



Republica Moldova

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

Перевод

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

о признании мандатов депутата Парламента Республики Молдова

(Обращение № 34e/2015)

КИШИНЭУ

4 сентября 2015 года

Именем Республики Молдова,
Конституционный суд в составе:

Александру ТЭНАСЕ, *председатель*,
Аурел БЭЕШУ,
Игорь ДОЛЯ,
Виктор ПОПА, *судьи*,
при участии секретаря заседания, Еуджениу Осипова,

Принимая во внимание обращение, представленное 19 августа 2015
года и зарегистрированное тем же числом,

Рассматривая обращение в открытом пленарном заседании,

Учитывая акты и материалы дела,

Проведя совещание при закрытых дверях,

Выносит следующее постановление:

ПРОЦЕДУРНЫЕ ВОПРОСЫ

1. В основе настоящего дела лежит обращение Центральной избирательной комиссии о признании мандатов депутата Парламента Республики Молдова, представленное в Конституционный суд 19 августа 2015 года, на основании ст.62, ст.69 ч.(1), ст.135 ч.(1) п.е) Конституции, ст.4 ч.(1) п.е) Закона о Конституционном суде, ст.4 ч.(1) п.е), ст.16 ч.(1) и ст.38 ч.(4) Кодекса конституционной юрисдикции.

2. Определением Конституционного суда от 1 сентября 2015 года, без вынесения решения по существу, обращение признано приемлемым.

3. В открытом пленарном заседании Конституционного суда приняли участие председатель Центральной избирательной комиссии Юрие Чокан. Со стороны парламентских фракций, объявивших об освобождении депутатских мандатов, присутствовали Вадим Пистринчук - Либерально-демократическая партия Молдовы, Лилиан Делиу - Демократическая партия Молдовы и Ион Касиян - Либеральная партия.

ПРИМЕНИМОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО

4. Применимые положения Конституции (М.О. 1994, №1):

Статья 62
Признание мандатов депутатов

ПОСТАНОВЛЕНИЕ О ПРИЗНАНИИ МАНДАТА ДЕПУТАТА ПАРЛАМЕНТА
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

«Конституционный суд по предложению Центральной избирательной комиссии принимает решение о признании мандатов депутатов или, в случае нарушения законодательства о выборах, о непризнании их.»

Статья 69

Мандат депутата

«(1) Депутаты приступают к исполнению мандата при условии его признания.
[...]»

5. Применимые положения Кодекса о выборах №1381-XIII от 21 ноября 1997 года (М.О. 1997, № 8, ст.667):

Статья 88

Распределение мандатов

«[...]»
(2) Кандидаты, включенные в списки конкурентов на выборах, достигших установленного в статье 86 представительского ценза, но не избранные, объявляются резервными кандидатами. По обращению Центральной избирательной комиссии резервный кандидат объявляется Конституционным судом избранным, если по каким-либо причинам мандат депутата, принадлежащий партии, другой общественно-политической организации или избирательному блоку, которые он представляет, освободился. Резервный кандидат может отказаться от депутатского мандата, представив письменное заявление в Центральную избирательную комиссию.
[...]»

Статья 89

Подтверждение результатов выборов и признание действительными мандатов Конституционным судом

«[...]»
(2) Конституционный суд в десятидневный срок со дня представления документов Центральной избирательной комиссией, однако не ранее окончательного разрешения судебными инстанциями жалоб, поданных в соответствии с установленными законодательством процедурами, дает заключение о соответствии либо несоответствии выборов закону. Одновременно **Конституционный суд признает действительными мандаты избранных депутатов** и подтверждает списки резервных кандидатов.
[...]»

6. Применимые положения Постановления Парламента №170 от 31 июля 2015 года:

«Ст.1. – Принять к сведению заявления об отставке следующих депутатов Парламента:

Валериу СТРЕЛЬЦА и Анатолие ДИМИТРИУ, избранных от Либерально-демократической партии Молдовы;

Николае МОЛОЗИ и Владимира ПЛАХОТНЮКА, избранных от Демократической партии Молдовы;

ПОСТАНОВЛЕНИЕ О ПРИЗНАНИИ МАНДАТОВ ДЕПУТАТА ПАРЛАМЕНТА
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

Георге БРЕГИ, Анатолие ШАЛАРУ, Юрие КИРИНЧУКА, Валериу МУНТЯНУ и Корины ФУСУ, избранных от Либеральной партии.

Ст.2. – Объявить вакантными:

два мандата депутата Парламента, принадлежащих Либерально-демократической партии Молдовы;

два мандата депутата Парламента, принадлежащих Демократической партии Молдовы;

пять мандатов депутата Парламента, принадлежащих Либеральной партии.

Ст.3. – Настоящее постановление вступает в силу со дня принятия.»

ВОПРОСЫ ПРАВА

7. Постановлением №170 от 31 июля 2015 года Парламент Республики Молдова объявил об освобождении:

- двух мандатов депутата Парламента, принадлежащих Либерально-демократической партии Молдовы, в связи с отставкой депутатов Валериу Стрелец и Анатолие Димитриу;

- двух мандатов депутата Парламента, принадлежащих Демократической партии Молдовы, в связи с отставкой депутатов Николае Молозя и Владимир Плахотнюк;

- пяти мандатов депутата Парламента, принадлежащих Либеральной партии, в связи с отставкой депутатов Георге Брега, Анатолие Шалару, Юрие Киринчук, Валериу Мунтяну и Корина Фусу.

8. Центральная избирательная комиссия Постановлением №3927 приняла к сведению освобождение 9 депутатских мандатов, и обратилась в Конституционный суд с ходатайством о признании в качестве избранных депутатов Парламента Республики Молдова следующих резервных кандидатов: Нае-Симион Плешка и Октавиан Грама – по списку Либерально-демократической партии Молдовы; Елена Бакалу и Корнелиу Дудник – по списку Демократической партии Молдовы; Роман Боцан, Штефан Влас, Петру Косой, Алина Зотя и Артур Гутюм – по списку Либеральной партии, представив соответствующие материалы.

9. Согласно положениям ст.62 Конституции, Конституционный суд по предложению Центральной избирательной комиссии принимает решение о признании мандатов депутатов или, в случае нарушения законодательства о выборах, о непризнании их.

10. В соответствии со ст.69 ч.(1) Конституции депутаты приступают к исполнению мандата при условии его признания.

11. Статья 88 ч.(2) Кодекса о выборах предусматривает, что кандидаты, включенные в списки конкурентов на выборах, достигших установленного в статье 86 представительского ценза, но не избранные, объявляются резервными кандидатами. По обращению Центральной избирательной комиссии резервный кандидат объявляется Конституционным судом избранным, если по каким-либо

причинам мандат депутата, принадлежащий партии, другой общественно-политической организации или избирательному блоку, которые он представляет, освободился.

12. Из материалов, представленных Центральной избирательной комиссией, следует, что освободились два мандата депутата Парламента, принадлежащих Либерально-демократической партии Молдовы, два мандата депутата Парламента, принадлежащих Демократической партии Молдовы, и пять мандатов депутата Парламента, принадлежащих Либеральной партии.

13. Постановлением №29 от 9 декабря 2014 года Конституционный суд подтвердил результаты выборов Парламента Республики Молдова, состоявшихся 30 ноября 2014 года, и признал действительными мандаты избранных депутатов, а также подтвердил списки резервных кандидатов в депутаты Парламента Республики Молдова.

14. Установлено, что нижеследующие лица состоят в списках резервных кандидатов в депутаты Парламента: Нае-Симион Плешка и Октавиан Грама, Либерально-демократическая партия Молдовы; Елена Бакалу и Корнелиу Дудник, Демократическая партия Молдовы; Роман Боцан, Штефан Влас, Петру Косой, Алина Зотя и Артур Гутюм, Либеральная партия.

15. Резервные кандидаты Нае-Симион Плешка, Октавиан Грама, Елена Бакалу, Корнелиу Дудник, Роман Боцан, Штефан Влас, Петру Косой, Алина Зотя и Артур Гутюм представили в Центральную избирательную комиссию заявление о принятии мандата депутата Парламента Республики Молдова и обязались устранить несовместимости в сроки, предусмотренные законом.

16. В пленарном заседании не установлены обстоятельства, препятствующие признанию мандатов депутата Парламента, предоставленных Центральной избирательной комиссией следующим лицам:

- Нае-Симион Плешка, 1955 год рождения, проживающий в мун.Кишинэу, филолог, резервный кандидат в депутаты Парламента от Либерально-демократической партии Молдовы;

- Октавиан Грама, 1971 года рождения, проживающий в мун.Кишинэу, врач общего профиля, резервный кандидат в депутаты Парламента от Либерально-демократической партии Молдовы;

- Елена Бакалу, 1961 года рождения, проживающая в г.Кахул, педагог-психолог, заместитель председателя районного совета Кахул, резервный кандидат в депутаты Парламента от Демократической партии Молдовы;

- Корнелиу Дудник, 1982 года рождения, проживающий в АТО Гагаузия, г.Вулкэнешть, экономист, резервный кандидат в депутаты Парламента от Демократической партии Молдовы;

ПОСТАНОВЛЕНИЕ О ПРИЗНАНИИ МАНДАТОВ ДЕПУТАТА ПАРЛАМЕНТА
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

- Роман Боцан, 1981 года рождения, проживающий в г.Орхей, юрист, резервный кандидат в депутаты Парламента от Либеральной партии;
- Штефан Влас, 1964 года рождения, проживающий в с.Сэрата Галбенэ р-на Хынчешть, политолог, примар коммуны Сэрата Галбенэ, резервный кандидат в депутаты Парламента от Либеральной партии;
- Петру Косой, 1956 года рождения, проживающий в г.Кэлэрашь, менеджер сельского хозяйства, предприниматель хозяйства «Cosoî Petru», резервный кандидат в депутаты Парламента от Либеральной партии;
- Алина Зотя, 1986 года рождения, проживающая в мун.Кишинэу, экономист, помощник депутата Парламента Республики Молдова, резервный кандидат в депутаты Парламента от Либеральной партии;
- Артур Гутюм, 1977 года рождения, проживающий в мун.Кишинэу, врач, генеральный директор «TURKESE», председатель Ассоциации либеральных клубов, Италия, резервный кандидат в депутаты Парламента от Либеральной партии.

Исходя из изложенного, в соответствии с положениями ст.140 ч.(2) Конституции, ст.26 Закона о Конституционном суде, ст.4 ч.(1) п.е) и ст.62 п.д) Кодекса конституционной юрисдикции, Конституционный суд

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Считать избранными депутатами Парламента Республики Молдова, с признанием мандата, следующих лиц:

- Нае-Симион Плешка и Октавиан Грама по списку Либерально-демократической партии Молдовы;
- Елена Бакалу и Корнелиу Дудник по списку Демократической партии Молдовы;
- Роман Боцан, Штефан Влас, Петру Косой, Алина Зотя и Артур Гутюм по списку Либеральной партии.

2. Настоящее постановление является окончательным, обжалованию не подлежит, вступает в силу со дня принятия и публикуется в *“Monitorul Oficial al Republicii Moldova”*.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ

Александру ТЭНАСЕ

*Кишинэу, 4 сентября 2015 г.
ПКС № 23
Дело № 34е/2015*